

# El Eco de Cartagena

## Decano de la Prensa de la Provincia

Subscripción.—En la Península: Un mes, 1 pta.—En el Extranjero: Tres meses, 7'50 id.—La suscripción se contará desde 1.º y 16 de cada mes. No se devuelven los originales.  
Redacción: Plaza San Agustín, 7. Administración, Medteras, 4.—Teléfono 237.

Condiciones.—El pago será adelantado y en metálico, ó en letras de fácil cobro.—Correspondientes en París, Mr. A. Lorette, 14, rue Rougemont; Mr. Jhon F. Jones, 31, Faubourg Montmartre.—New-York, Mr. George B. Fike, 21-Park Row.—Berlín, Rudolf Mosse, Jerusalem-Strasse, 46 49.—La correspondencia al Administrador.

### Triquinosis en el Algar

La confirmación oficial de la terrible enfermedad de la triquinosis se ha desarrollado en el vecindario del Algar, ha causado en general, una profunda impresión en esta ciudad.

El Alcalde Sr. Tapia, cuya actividad es de interés, probadísimo, en pocos días que está al frente del municipio, apenas tuvo noticia de la enfermedad, se trasladó, al vecindario acompañado del Inspector de salubridad Sr. Mercader, y Concejal Sr. Calderón, con el fin de tomar las medidas para evitar, el delicativo hecho y arbitrar recursos para socorrer á los afectados.

Sr. Tapia visitó personalmente todos los enfermos, tomando como primera medida, la suspensión de empleo y sueldo del Inspector Sr. Torres, pasando el oportuno parte al Juzgado de La Unión, para que con la mayor prontitud se instruyan las diligencias necesarias para el esclarecimiento del hecho, ordenando además la clausura del establecimiento de la viuda de Heredia y en donde se expendió la carne de cerdo, y en las demás tiendas, en que se venden carnes y embutidos, que en estas á la venta habitualmente hayan sido examinadas en el Laboratorio Municipal, para ser autorizadas.

Además bajo su iniciativa se ha constituido una Junta de Vecinos encargada de la organización de socorros, y reparto de socorros á los enfermos pobres, la que está formada, por D. Juan Rosique, presidente, D. Antonio Rosique, D. Antonio Asenjo, D. Antonio Rubio, José Luengo y D. Diego Jaén, desde el primer momento en que quedó designada principió á trabajar con gran actividad, atendiendo á las más apremiantes necesidades, cual es entre otras el reparto de socorros á los atacados pobres.

### La suscripción

Entre los atacados de triquinosis figuran los siguientes: La esposa de Lucas Urrea y sus hijas Caridad y Elisa, y una de las criadas. Josefa Campillo Guillón y Luis Fernández Zamora. José Fernández y dos de sus hijos. María Campillo y su hijo. D. Basilio Pérez, su hijo y una criada. D. Casimiro Martínez y Tomás Ramírez. Isabel Pérez Bueno y dos hijos. Francisco García Roca, su esposa y tres hijos. Antonio Calderón Gallardo y tres hijos. Francisco Aparicio, su esposa y una hija. José Navarros, su esposa y dos hijos. La esposa de Antonio Sanchez y dos hijos. Emeterio Campillo, su esposa y cuatro hijos. Valentín y Fernando Heredia, dueños del establecimiento en donde se vendió la carne infectada, su madre, hermana y la criada, graves.

Cartagena 6 tarde. Se giró la visita que me ordenó en compañía del Subdelegado de Medicina del Algar, donde existían 80 á 90 atacados de triquinosis comprobada en embutidos de la casa Heredia Hermanos, falleció una hembra y un niño. En aquellos comprobados triquinosis, en Villalba.

### Proposiciones del Alcalde de Murcia.

El Sr. Albaladejo, en cuanto tuvo conocimiento oficial del suceso, ordenó se redoble el servicio de

las inspecciones de carnes que se hagan en Murcia.

Que se reconozcan minuciosamente todos los carruajes que procedan de Cartagena y La Unión por si llevan carnes ó embutidos, y que no se saque de la Inspección del Ayuntamiento ningún embutido que no haya sido previamente reconocido por el Inspector de Salubridad, y se dé el parte firmado autorizando la venta; además ha rogado á la prensa haga público el acuerdo, para que llegue á conocimiento de todos los dueños de carruajes, que serán éstos registrados en las inspecciones sanitarias.

### Visita de Inspección

Por disposición del Sr. Gobernador, esta mañana ha llegado en el correo D. Antonio Panés, Inspector provincial de Higiene Pecuaria, el que girará una rigurosa y detenida visita de inspección en el establecimiento de la Sra. Viuda de Heredia y en los demás del Algar.

### Otra suscripción

El concejal de este Ayuntamiento Sr. Calderón Jorquera, ha abierto una suscripción entre sus compañeros del Municipio para socorrer á las víctimas, la que ya alcanza una buena cantidad.

### Las primeras víctimas.

Ayer tarde falleció otro de los afectados llamado Mateo López, capitán de este pueblo, persona muy apreciada por todos sus vecinos.

El niño Miguel López, sobrino del fallecido Mateo López, se encuentra gravísimo temiéndose un funesto desenlace.

### Los atacados.

Entre los atacados de triquinosis figuran los siguientes: La esposa de Lucas Urrea y sus hijas Caridad y Elisa, y una de las criadas. Josefa Campillo Guillón y Luis Fernández Zamora. José Fernández y dos de sus hijos. María Campillo y su hijo. D. Basilio Pérez, su hijo y una criada. D. Casimiro Martínez y Tomás Ramírez. Isabel Pérez Bueno y dos hijos. Francisco García Roca, su esposa y tres hijos. Antonio Calderón Gallardo y tres hijos. Francisco Aparicio, su esposa y una hija. José Navarros, su esposa y dos hijos. La esposa de Antonio Sanchez y dos hijos. Emeterio Campillo, su esposa y cuatro hijos. Valentín y Fernando Heredia, dueños del establecimiento en donde se vendió la carne infectada, su madre, hermana y la criada, graves.

### DE MARRUECOS

Madrid 22 9 m. De Ceuta se reciben noticias oficiales diciendo que una patrulla compuesta de seis soldados, al dirigirse á Cudia Fendak, les dispararon los moros que estaban ocultos, matando al soldado del regimiento de Borbón, Manuel Machado.

Los restantes dispersaron al enemigo.

### DE EXTRANGIS

#### TRIQUINOSIS

#### ICHISMOGRAFIA

Sánchez Toca se declara mauritano, Vázquez Mella se percibe á la fusión, Don Marcelo reconócese cristiano. Todos acordes tocan el violón. «El Imparcial» hidrófobo acomete á las huestes de Antonio el mallorquín. Y «El Debate», calándose el bonete, de las derechas uge al paladín.

Galdós es censurado por los rejos, que encuentran manchas en el mismo sol. ¿Por qué una conferencia causa enfados? Fanatismo, serás siempre español.

Romanones marchóse á Andalucía, y aseguran que aún sigue en el poder. Según algunos, va de cacería. Tardará, según otros, en volver.

Melquíades concluye su programa: es dinástico-puro-radical. La Monarquía es hoy su única dama. Troqueños lo ideal por lo real.

En Riotinto la huelga está latente, Sánchez Guerra se siente catalán, y Dato, á su pesar, también se siente, entre tantos regalés, rabadán.

De Alejandro deslumbran las sortijas. Yo me declaro, al verlas, tricolor. Si me alumbraran esas luces fijas, á mi pueblo darían esplendor.

X. Y. Z.

### De Sociedad

En Madrid, á las dos de la madrugada de hoy, ha dado á luz un robusto niño, la esposa de nuestro querido amigo, y paisano, el abogado don Juan Laymón. Las noticias telegráficas recibidas, manifiestan, que madre é hijo se encuentran perfectamente. A los padres y abuelos del recién nacido, les enviamos nuestra más cariñosa felicitación.

### Notas Municipales

#### Asuntos á tratar

Para la sesión que mañana celebrará nuestra excelentísima corporación municipal, se han fijado en el despacho los asuntos siguientes: Moción de varios señores concejales solicitando se amplíe el número de vocales en las Comisiones permanentes. Transferencias de créditos. Oficio del Ingeniero D. Jaime Ramonell, acompañando las condiciones en que llevará á efecto los trabajos para la redacción del ante proyecto de traida de aguas. Designación del número de vocales y secciones para el sorteo de los contribuyentes que han de formar la Junta Municipal. Oficio del Presidente de la Junta de Fomento y mejora de casas baratas, solicitando se entregue para estudio, el proyecto de un barrio de casas baratas que posee este Ayuntamiento. Oficio del señor Gobernador Civil de la provincia, dejando sin efecto el acuerdo suprimiendo el cargo de Agente recaudador de arbitrios y ordenando la reposición del mismo. Instancia de D. Bernardino Gal, oponiéndose al proyecto de alineación de la calle de Cuatro Santos. Informe de la Comisión de Poli-

cia en la instancia de D. Ginés Hernández, solicitando cercar un terreno en el barrio de la Caridad.

### Embarque de reclutas

Esta mañana se ha verificado en este puerto el embarque de los nuevos reclutas que han sido destinados á los cuerpos de Marruecos. En los vapores «Vicente Puchol» y «M. Benlliure», han embarcado 635 y 800 respectivamente, pertenecientes á la zona de esta ciudad y Valencia.

El embaque ha sido presenciado por un inmenso gentío, dándose muchos vivas al Rey y al Ejército. También han sido despedidos por el General gobernador todos los jefes y oficiales francos de servicio y las bandas de música de los regimientos de España y Sevilla.

### Política religiosa

Es tema de encontradas discusiones «La intromisión de la Iglesia en el Estado», es decir, «La absorción de la política por la religión». Ambas instituciones difieren por el fin y por los medios. El hombre tiende hacia Dios, que es la perfección suma, perfeccionándose á sí mismo.

El ciudadano conyuva á la vida social, que es el ejercicio libre y armónico de todos los derechos, imponiendo á los suyos propios el límite infranqueable de los agenos. Dios y el César funcionan en organismos, en entidades distintas. La religión se envilece en el comercio, en el tráfico indigno de la política. La política se desvanece en el íntimo contacto con la religión. Una mira al cielo; otra se circunscribe á la tierra. ¿Cómo conciliar ambos extremos, sin perjudicar las dos opuestas tendencias, sin desviar los dos encontrados impulsos?

Es criminal y antieristiano el propósito de desprestigiar á la religión con las veleidades y las traiciones de la política. Es inmoral y antihumano el privilegio de revestir á la política con la autoridad y el atractivo de la religión. Los creyentes de buena fe, que convierten en oficio religioso el acto de votar, desconocen indudablemente la perniciosa ejemplaridad de su conducta, la equivocada honradez de su proceder.

La religión no es de este, ni de aquel candidato; no es patrimonio de unos ó de otros electores. La religión está por encima de las luchas de partido, de los delitos de bandera, de las intransigencias de reaccionarios y de las acometividades de ácratas. Empequeñecen á la religión los que no la comprenden, inmiscuyéndola en bajos menesteres impropios de su grandeza y de sus destinos. La República ó la Monarquía son formas de Gobierno indiferentes para los adoradores de Cristo. Las doctrinas del Hombre-Dios convienen igualmente al absolutismo, consciente de su misión, y á la democracia, capacitada para la libertad.

¿Qué importan los accidentes, si se conserva pura, intacta la esencia? Los tipos ruines del oscurantismo intolerante sostendrán que la religión, en cuanto es defensa social, anula y sustituye á la política, é impera trágicamente. Los pensadores católicos deben anteponer sesudos su filiación política á su ejecutoria religiosa, en los asuntos peculiares de los partidos.

La unión de las derechas, sostenida solamente en nombre de la religión, introduciría el cisma entre los católicos españoles. ¿Acaso no hay creyentes entre los republicanos, y los liberales y los reformistas? El ascendente de Dios no ha de utilizarse para promover discusiones y discordias intestinas. Hagamos sana política religiosa, pero huayamos de exclusivismos que reñan con la razón y el sentimiento. La unidad no estriba en las exclusiones.

A. B. C.

### Movimiento de trenes

Madrid 22 9 m. Dijo de Badajoz que se va normalizando la situación en Portugal, circulando varios trenes. Ayer se organizaron 23 trenes incólitos un sudoroso. Todos ellos iban escoltados, por fuerzas del ejército.

### Desde Los Doñores

#### Las flores de «La Tierra»

Un querido amigo que sabe mis costumbres, entre ellas la de no leer «La Tierra», llegó ayer á mi con un ejemplar de este periódico para que leyera las flores de un «Matías» como contestación á una sola frase—fijese bien el lector—empleada por mí, sin oportunidad, porque generabilizaba.

El articulista, ávido de conocimiento, sobre la cuestión lanza nada menos que una serie de mentiras, porque dice mi buen «Matías», que no le duele que oculte mi nombre, poniendo al pie del escrito el «pseudónimo» de J. Navarro, ahora para ellos está bien porque han injuriado á los que se iban templando algo

con el círculo de los gorripnes que acudía á ver... si es posible, destruir ese bloque.

Accediendo á los deseos de personas á quienes debo respetar, refiró el concepto vertido para que no pueda perjudicar á los que dentro de breve tiempo han de ser liberales y del círculo.

Entiendan que este escrito no es para evitar que «deshagan» lo que tan fácil les parece, solamente es para satisfacer á mis respetables amigos. Todos mis escritos, á excepción del de anoche, siempre se han publicado sin el pseudónimo.

Para terminar, sepan que contino tan antibloquista como antes, tan payalino como siempre y tan dispuesto como buen liberal.

J. Navarro.

### Para el Hospital de Caridad

Además de las 500 pesetas que dejó como limosna para los enfermos el día de su visita á esta ciudad el Sr. Obispo de esta Diócesis, hoy se han recibido del Reverendísimo Sr. Nuncio Apostólico de Su Santidad 200 pesetas con destino á los enfermos de este Hospital de Caridad.

### NECROLOGIA

En las primeras horas de la tarde de ayer, falleció la virtuosa hermana de la Caridad, Sor Francisca López y Esic, hija de la Santa Casa de Misericordia.

Durante más de cuarenta y siete años ha venido tan santa hermana prestando su valioso concurso en dicho benéfico establecimiento enjugando las lágrimas de los pobrecitos niños y niñas que allí han sido depositados por la falta de recursos de sus padres.

Sor Francisca era un verdadero modelo de angel de «Misericordia» en esta tierra, y á sus desvelos, á su abnegación y á sus constantes trabajos se debe en mayor parte el estado floreciente de esta Santa Casa que es honor de Cartagena.

La muerte de tan virtuosa hermana ha sido generalmente sentida y el entierro del cadáver que se ha celebrado esta tarde á las cuatro y media, ha resultado una verdadera manifestación de duelo, pues, además de las distinguidas personas que formaban parte en el cortejo fúnebre, concurrieron los asilados de la Casa de Misericordia, los niños y niñas que asisten á las clases del Patronato del Sagrado Corazón de Jesús, las niñas y niños del Asilo de San Miguel, los niños del Catecismo, y gran número de hermanas de todos los centros religiosos de Cartagena.

En la presidencia figuraban entre otros el alcalde D. Carlos Tapia, el Arcipreste D. Juan Manuel Pérez Gutiérrez, D. José Lizana, don Francisco Bosch, D. Leopoldo Candido, D. Camilo Aguirre, don Juan Sanchez Doménech, D. Virgilio Mompeneu, D. Patricio Aliaga, D. Juan Jesús Ortuno, D. José Jaén, y el Superior de los Padres Sagrado Corazón de María.

Descansa en paz tan virtuosa hermana.

### Cotización y cambios

PLOMO 19 12-6.  
PLATA, 28 16/32.  
ZINC, 21 9-4.

INTERIOR, 73 25.  
PARIS, 6 25.  
LONDRES, 26 78.